

# ERŐS VÁR



EVANGÉLIKUS ORSZÁGOS KÖNYVTÁR  
BUDAPEST

AMERIKAI MAGYAR EVANGÉLIKUSOK LAPJA

81. ÉVFOLYAM

2011 ÁPRILIS

2. SZÁM

## AZ ÖNMAGÁT AJÁNDÉKOZÓ ISTEN

*Olvasd: János 19:30.*

Az ecetbe mártott szivacsot talán kötelességből, talán száanalomból nyújtotta Jézus felé a római katona. A savanyú ital néhány cseppje csak percekig enyhíthette volna a kínzó szomjúságot, melyet a halálraítéltek éreztek az iszonyú kimerültség miatt. Jézus esetében már csak annyit segített, hogy ki tudta mondani a legutolsó szót: "Elvégeztetett!"

Más szóval befejeződött. Természetesen Jézus Krisztus szenvedése is. Vége a korbácsütéseknek, nem fájnak többé a szögek ütötte sebek, egyre erőtlenebb karjaival sem kell többé felhúznia fáradt testét egy szippantásnyi levegőért. Befejeződött a mesteri módon késleltetett kínhalál, a lassított kivégzés, a városszéli látványosság. Nem hangzik többé az ördög sugallta utolsó kísértés megdöbbenő szövege sem: "Ha Isten Fia vagy, szállj le a keresztről, akkor hiszünk benned!"

Ám nem fáj többé Jézusnak a lelki szenvedés sem, az, hogy saját népe szolgáltatta ki az elnyomó hatalomnak, hogy tanítványai nem értik, mi történik vele, pedig háromszor is elmondta: kereszten fog szenvedni, meghalni, de a harmadik napon feltámad. Ha értenék, ha értették volna, itt lennének a kereszttel! Csak néhány kezét tördelő, sírdogáló asszony van itt, s egyetlen tanítvány, János.

Pedig csak az juthat el húsvét öröméhez, aki elkísérte Őt a Golgotára is. Csak az tudja megtalálni élő Jézusunk lábnyomát ebben a világban, aki önmagát vádolva járja végig a "fájdalmak útját", hogy azután nevében cselekedjék jót mindenki vel.

Elvégeztetett! Befejeződött ezzel együtt földi küldetése is. Amit vállalt, teljesítette: "...dicsőségéről lemondott, szolgai formát vett fel..., megalázta

magát és engedelmessé lett mindhalálig, mégpedig a kereszthalálig..." (Filippi 2:7-8). Ha valamilyen előre nem várt drámai fordulattal mennyei angylaseregek közreműködésével az Isten beavatkozott volna a golgotai eseményekbe, s kiszabadította volna Jézust, ezt az isteni diadalt régen betemette volna az idők pora.

Akkor százak és ezrek könyörögtek volna kegyelemért, rimáncodtak volna pusztá életükért, de ebből az egyszerű eseményből nem származott volna sem életre szóló erőforrás, sem örök életre szóló isteni meghívás. Nem is beszélve a későbbi korokban élőkrol, számukra a nagypénteki esemény a történelem egyre szürkülő felejthető emléke lenne csupán. Így viszont, nekünk ma élő embereknek a hirdetett igén keresztül lehetőségünk van a szolgai formára megalázkodott Úrral találkozni. Látjuk a halálba taszított Isten Fiát, s ott a mélységek mélységében feltárlt előttünk az önmagát ajándékozó Isten nagysága.

A Golgotán kiszendett Jézus életével és halálával az Istent és az Ő akaratát képviselte az emberek között. Azóta senki nem mondhatja: "én nem tudom, kicsoda s mit akar az Isten", – mert mindent, amit tudnunk kell az Atyáról, Ő elmondta és meghirdette. Nemcsak a mezők liliomaival és az ég madaraival törődő Isten gondviseléséről tett bizonyosságot, de felkarolta és magához gyűjtötte a kicsinyeket, a megvetett bűnösöket, kitágította Isten szeretetét minden emberre. A kereszten pedig nyilvánvalóvá vált, hogy Ő, akiben a pogány százados felismerte az Isten Fiát, értünk halt meg. Az Isten maga hozta meg üdvösségünkért a felülmúlhatatlan és megfizethetetlen áldozatot.

Tulajdonképpen ezt megmagyaráz-

nunk sem lehet, indoklása is "csupán" ennyi: ennyire szerette, így szerette ezt a világot, egyszülött Fiát adta érte!

"Elvégeztetett!" Befejeződött megváltói műve. Ezért Jézus utolsó szava "nem a legyőzött végső sóhaja, hanem a győztes diadalkiáltása!" (Stalker) A golgotai kereszttel nem vereség, hanem Jézus győzelmének színtere. Igen, Jézus győzött! Legyőzte a kísértést, a csöcselék csúfolódása ellenére fenn maradt a kereszten. Legyőzte a kínzásokkal dúsított haláltól való félelmet, s így magárahagyatottsága ellenére bizalommal tette le életét az Atya kezébe. Tudván tudta, hogy harmadnapon feltámasztja Őt, s maga mellé ülteti, visszaadja dicsőségét. Győzött a bűn felett, a kereszthalál után Isten a háta mögé veti bűneinket, s Jézusért minden bűnbánónak naponta minden bűnt bőséggel megbocsát.

Tanuljunk meg feltekinteni a keresztes győztes Krisztusára. A véres, durva kereszttel királyi trón, a töviskoszorú az Élet fejedelmének koronája. S vegyük észre: a halál előtt megtért latorral, a kereszttel siránkozó asszonyokkal, a temetés idejére bátorságot nyert tanítványokkal már ott gyarapodott Jézus gyülekezete. Ennek az üdvösségbe készülő gyülekezetnek tagjai vagyunk! Vegyünk hát erőt Jézus győzelméből, "a diadalmas szent kereszttel"! Igenis győzhet Jézus erejével a benne bízó, ha kísértés környékezi. Tudnunk kell, hogy a személyes gonosz már nem veretlen, alkalmanként mi is ellene mondhatunk neki és minden gonoszságának! Győzhet Jézus tanítványa önmaga felett is. A Tőle kapott bűnbocsánat erejéből táplálkozva önzését felcserélheti önzetlen, áldozatos szolgálatra. Bizodalmas hite győzhet a halálfelelem felett. A halál – jóllehet elszakít szeretteinktől, s a földi élet [✓]

végét jelenti – ugyanakkor az Isten gyűjtőhalója, a színről-színre látás, a mennyi ország aranykapuja!

Győzzön bennünk a kereszten győztes mennyi Király! S legyen imádságunk: "Meváltónk kiomlott, drága szent véred mossa bűnös szívünk hófehérre! Keresztfádra nézünk most hittel: Országodba, kérünk, segíts el! Urunk, irgalmazz nekünk!" (EÉ 199:5.)  
 Űgy legyen, ámen!

Zászkaliczky Pál ev. lelkész (Fót)

## Imádkozzunk –

### Virágvasárnap

Istenünk, Aki üdvösségünkre hirdette-d közöttünk egyszerűt Fiad szenvedését és halálát! Nyisd meg szívünket, hogy szeretetét és engedelmségét felismerjük, példáját kövessük, és mindekor ragaszkodjunk Hozzá, Aki Veled és a Szentlélekkel Isten, él és uralkodik mindörökkön örökké. Ámen.

### Nagycsütörtökön

Istenünk, Aki akarod, hogy szent Fiad halálát hirdessük, valahányszor asztalához hív minket! Add, hogy amikor testét és vérét magunkhoz vesszük, részesüljünk megváltásunk titkában, az Űr Jézus Krisztus által, Aki Veled és a Szentlélekkel Isten, él és uralkodik mindörökkön örökké. Ámen.

### Nagy pénteken

Istenünk, Te akartad, hogy egyszerűt Fiaad vállalja értünk a kereszty gyötrelmeit! Add nekünk kegyelmedet, hogy tetszésed szerint emlékezzünk meg szenvedéséről, és így megszabaduljunk vétkeinktől és az örök haláltól, az Űr Jézus Krisztus által, Aki Veled és a Szentlélekkel Isten, él és uralkodik mindörökkön örökké. Ámen.

### Nagyszombaton

Mindenható örök Istn, Aki megengedett, hogy egyszerűt Fiad alászálljon a sírban és Akinek halálával a keresztségben egyesítesz minket! Engedd, hogy föltámadásában is egyek lehessünk Vele, és e földi élet után elnyerjük az örök életet, a mi Űrünk Jézus Krisztus által, Aki Veled és a Szentlélekkel Isten, él és uralkodik mindörökkön örökké. Ámen.

### Húsvét ünnepe

Urunk Istenünk, Aki szent Fiadat föltámasztottad a halálból, és ezzel bizonyossá tette, hogy a bűn hatalmát megtörte, és a halál kötelekeit megoldotta! Kérünk, űzd ki beölnünk is a halál félelmét, és töltsd be szívünket az örök élet örömeivel, az élő Űr Jézus Krisztus által, Aki Veled és a Szentlélekkel Isten, él és uralkodik mindörökkön örökké. Ámen.

## Törvénymódosítás az egyházakról (1)

Szászfalvi László, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium egyházi, nemzetiségi, és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára 2011. április 5-én sajtótájékoztatót tartott az egyházi- és világi médiumok munkatársainak, a készülő új egyházi törvényi szabályozás koncepciójának alapelveiről.

Szászfalvi beszámolt arról, hogy "a tervezet arra hivatott, hogy az állam és az egyházak közötti megrendült bizalmi viszonyt helyreállítsa, dialógust alakítson ki, megszüntesse a negatív diszkriminációt, és biztos alapokra helyezze a kapcsolatokat." A törvénynek alapvetően három fókuszja lenne, először is az állam és egyház szétválasztását garantálná, az együttműködést szabályozná, az egyházaknak autonómiát biztosítana, és egyfajta stratégiai partneri viszonyt alakítana ki. Szászfalvi hangsúlyozta, hogy az egyházak karitatív tevékenysége, oktatási és szociális szerepvállalása csak ha a tortán, sokkal fontosabb az értéktelentő és közösségteremtő erejük.

A kormányzat a jövőben szeretné támogatni a lelki, szellemi, és kulturális programokat, erre egy programstruktúrát dolgoztak ki, amely öt pillérből áll. A rekonstrukciós és egyéb fejlesztésekre 1.2 milliárd forintot szánnak, míg a kulturális programokra 50 millió forintot, a templom és iskola projektre (hittanos táborok, iskolai eszközbeszerzés), az egyházi szövány (hátrányos helyzetű térségek támogatása, nagyvárosi közösségépítés, határon túli területek), és a testi-lelki kenyér programra (szociális és karitatív programok) pedig 200-200 milliót.

Szászfalvi örömmel jelentette, hogy az új alaptörvény után az új egyházi törvény koncepciójának kidolgozása következne, melyre már meg is tették az első lépéseket, hiszen jelenleg az egyházakkal való egyeztetés folyamata zajlik, rövidesen bevonják az egyházi szakértőket is és független szakértőkkel is konzultálnak. "Minden közösséggel, amelyek az elmúlt évszázadok, évtizedek alatt komoly befolyással hatottak a magyar társadalom életére, konszenzusos anyagot szeretnénk kidolgozni, amelyet a kormány illetve a parlament elé terjesztenénk elfogadásra. Április végén, május elején ez a

parlament elé kerülne, tehát egy viszonylag gyors és hatékony programról lenne szó."

Ennek lényege, hogy az egyházak, felekezetek, és vallási közösségek háromszintű csoportosítását tartják jónak. Az egyházak és vallási közösségek két csoportra oszlanának, lennének egyfelől a történelmi egyházak és az elismert egyházak, emellett pedig a vallási egyesületek.

A történelmi kategóriába a 100 év óta működő és/vagy 20-25 ezer főt számláló egyházak kerülnek, míg az elismert kategóriába azok, amelyek 20 éve alakultak és/vagy 10 ezer főt számlálnak. A létszám illetve az és/vagy meghatározás további egyeztetések tárgyát képezi még.

"A legfontosabb azonban az, hogy a primer hitéleti és vallási tevékenységet végző egyházakat szeretnék megerősíteni és a kiskapukat kihasználó szerveződéseknek ezáltal ki kell kerülniük az új törvény hatálya alól.

Az egyházak létszámának ellenőrzését más országok tapasztalataiból mérítve szeretnék elvégezni. Vagy a népszámlálási adatokat vennék figyelembe, vagy pedig az egyszázalékos felajánlások bizonyos szorzásával jönne ki a taglétszám, de ez még nem tisztázott.

A parlamenti döntés során konkrétan elfogadnának egy listát, amelyen az illető egyházak szerepelnének. Ezen felül a többi egyháznak lehetősége lesz regisztrációra, és ügyükben a Fővárosi Bíróság dönt majd, akik egy objektív kritériumrendszer mentén, szakértői grémium bevonásával döntetnének a regisztrált egyházakról.

Szászfalvi szerint "több történelmi egyház lesz ebben a kategóriában, viszont a jelenleg bejegyzett, mintegy 300 egyházból jelentős csökkenésre kellene számítani; ez a szám akár száz alá is süllyedhet."

Radikális különbségtétel a történelmi és az elismert egyházak között nem lesz, valószínűleg az egyszázalékos felajánlások állami kiegészítésében lesz csak különbség. Ehhez azonban hozzátartozik majd még az adórendszer átfarmálása is, mind a civileknél, mind az egyházaknál. 2012. január elsejétől más jogszabályi feltételek lesznek. «

•Lásd még a vonatkozó cikket a 6. oldalon.

ÁLDOTT HÚSVÉTI ÜNNEPLÉST  
 KÍVÁNUNK MINDEN OLVASÓNKNAK!  
 Szerkesztőség és az AMEK tisztikara

## JÉZUS BEMUTATKOZIK:

### “ÉN VAGYOK A JÓ PÁSZTOR. A JÓ PÁSZTOR ÉLETÉT ADJA A JUHOKÉRT.”

Azt mondta egyszer valaki, hogy azóta nem teszi be a lábát a templomba, amióta a lelkész öt birkához hasonlította. Ezt ő annyira megalázónak érezte, hogy levonta a következményeket. Ha a papok azt szeretnék, hogy hallgatók, tiltakozni nem akaró, mindent lenyelő híveik legyenek, akkor ő inkább visszavonul. Csak hosszas beszélgetés után jöttem rá arra, hogy a szóban forgó lelkész arról az egyik legszebb képről beszélt, amelyben Jézus önmagát a jó pásztorának nevezte.

A kép mostoha időkben keletkezett. Olyan világban, amely nem ismerte a biztonság és védettség fogalmát. Nyers erő és hatalom volt a divat és mindennek ennek kellett alárendelnie magát. A közösségnek csak úgy, mint az egyénnek. Nem csoda, ha a bizonytalanságban és kiszolgáltatottságban élő emberek, de egész népek és nemzetek is, a félelemtől üzve, szívesen hallgattak arra, aki pásztoroként kínálta magát. Voltak tanítók, akik tudásukkal akarták az emberek védelmi igényét kielégíteni. Vallások isteneket állítottak az emberek elé, akiknek a legnagyobb gondját az emberek védettség utáni sóhajtozása jelentette. Sőt még keménykezű, ellentmondást nem tűrő királyok szíve is meglágyult itt-ott és szívesen nevezték magukat alattvalóik jó pásztorának.

Nem hiszem azonban, hogy a védettségre, babusgatásra, meghitt baráti körre, megértésre annyira éhes ember igényei ma mások lennének. Akárhogy is nézzük, olyan társadalmakat építettünk fel, amelyekben igen nagy nehézségekbe ütközik az ilyen igények kielégítése. Másként hogyan is lehetne megmagyaráznunk azt a sok pótlékot, amit piacra dobnak, hogy azzal próbáljuk megvágyaink, igényeink csillapítását? Mivel magyarázhatjuk azt, hogy a kereskedelmi propaganda legkedvesebb szavai a puhaságra, a finomságra, a lágyságra, az intimitásra, a kielégítésre, az álmok beteljesedésé-

re vonatkoznak?

Nos, elsősorban ezért kell Jézus mondatát komolyan vennünk, mert nem rejtjük véka alá mai elvárásainkat. Mindegyikünk igénye a védettség, a félelem-nélküliség, a meghitt megértés, annak tudata, hogy szeretnek, elfogadnak, megértenek, nem akarják a káromat és vesztemet. Mert mi is mostoha időket élünk.

Egész nemzedékek nőnek fel ma intézetekben, amelyek ilyen természetű álmaikat és vágyaikat meg sem fogalmazták, beteljesedésüket soha nem is tapasztalták. Mi is ismerünk szirén hangokat, amelyek mindent megigérnek, de azokat meg nem tartják. Közülünk is sokan rávetik magukat a művi, a nem természetes, sőt természetellenes pótlékokra, mert a belsőből feltörő igényeket valahogy csillapítani kell.

Azért is érdemes Jézus szavát komolyan vennünk, mert úgy kínálkozik, mint a békesség fejedelme. Róla igen sok valótlanul mondtak már, félre is értették és magyarázták. Egyet azonban nem lehet letagadni: azt, hogy ez az ember valóban elmondhatta magáról, hogy Ő “szelid és alázatos szívű” (Máté 11:29), akinél nyugalmat találhatunk. Mert védettséget, meghittséget, biztonságérzést nem feltétlenül a hatalmas, az erős tud nyújtani. Még az sem biztos, hogy szeretetet és megértést attól várhatunk, aki az emberi logika minden szabálya szerint szerető és megértő kellene legyen. Biztonságban, védelem alatt, melegséget érezve ott élhetünk igazán, ahol nem művi automatizmussal akarják igényeinket kielégíteni, hanem ahol szelid és alázatos szív vár a befogadásunkra. Nem hivalkodva, nem lármozva, nem kürtöltetve maga előtt, tolakodás nélkül. Hanem úgy, hogy ott van, rendelkezésre áll, bármikor hívható. Baj, ha házastársaknak egyfolytában verbálisan kell bizonygatniuk egymás iránti szeretetüket. De még nagyobb baj, ha az egyik vagy másik már nem számolhat a

párja egyszerű jelenlétével és rendelkezésére állásával. Azonnal hiányérzet támad, ami félelmet, gyanakvást, félreértéseket válthat ki. Jézus ma is – hogy mondta ezt? – nyája rendelkezésére áll. Nem tolaakszik, nem fontoskodik. De ha igényem van mindarra, ami az életemet jobba, szebbé, meghittebbé, biztosabbá teszi, csak Neki kell szólnom, Hozzá fordulhatok.

Nem hagyhatjuk említés nélkül, hogy Jézus mondatának második feléhez hiába keresünk párhuzamokat az emberiség emlékezetében: “Én vagyok a jó pásztor. A jó pásztor életét adja a juhokért.” (János 10:11.) Ilyet csak Jézustól ismerünk. A sok-sok pásztor között, akik sorából messze kimagaslik Ő, csak Ő vállalta a legnagyobb áldozatot is, amit ember meghozhat: életét adta a rábízottakért. Ezért olyan szavahihető és bizalomra méltó Ő. Ezt Isten, az Ő feltámasztásával, bőségesen bebizonyította.

Kár lenne felajánlott szolgálatával nem élnünk!

D. Gémes István ev. lelkész (Stuttgart)

## A 23. ZSOLTÁR

*Az ÚR az én pásztorom, nem szűkölködöm. Fűves legelőkön terelget, csendes vizekhez vezet engem. Lelkemet felüdíti, igaz ösvényen vezet az Ő nevéért. Ha a halál árnyéka völgyében járok is, nem félek semmi bajtól, mert Te velem vagy: vesszöd és botod megvigasztal engem. Asztalt terítesz nekem ellenségeim szeme láttára. Megkened fejemet olajjal, csordultig van poharam. Bizony, jóságod és szereteted kíséri életem minden napján, és az ÚR házában lakom örök időken át.*

*Dicsőség az Atyának és a Fiúnak, és a Szentléleknek, miképpen volt kezdetben, most, és mindörökkön örökké. Amen.*

## 190 éve halt meg Tessedik Sámuel

A magyar pedagógia egyik legnagyobb alakja, az evangélikus lelkészi szolgálatot is ellátó Tessedik Sámuel 190 évvel ezelőtt, 1820 december végén halt meg.

Nagyon sok kiváló egyházi ember nevelte hazánkban az elmúlt századok során az ifjúságot, de közülük is kimagasló Tessedik Sámuel evangélikus lelkész, aki a felvilágosodás kori pedagógia és mezőgazdasági oktatás meghatározó személyisége volt. Mély vallásos lelkületét nem csak tanítványainak hagyta örökül, hiszen 18 gyermeke közül ("csak" nyolcan éltek meg a felnőtt kort) Teréz lánya Jozseff Pál evangélikus püspök neje, Johanna lánya pedig Mikolay István orosházi lelkész neje lett. De a fiaival sem vallott szegységet, hiszen Sámuel vízszabályozó mérnökként kereste a kenyerét, Károly és Ferenc pedig folytatta apja örökét, és a felnőtt korúak oktatására szentelte az életét.

Tessedik a pestmegyei Albertiban (ma Albertirsa) született 1742. április 20-án. Istenfélő lelkületét a szülői házból hozta, hiszen édesapja, idősebb Tessedik Sámuel a szlovák ajkú telepések evangélikus papja volt. Hét éves korában vesztette el apját, így édesanyjával Pozsonyba költöztek. Külföldi teológiai, filozófiai, pedagógiai valamint mezőgazdasági tanulmányai után hazatérve röpke ideig lelkészként működött, aztán nekilátott nagy álma megvalósításának: Szarvason evangélikus iskolai néptanító lett.

Akkortájt még nem működött hazánkban a népkisiskolák rendszere. Tessedik ebben az íráson, olvasáson, számolásban, és a hittanon kívül nebulóinak azt is megtanította, hogyan kell gazdálkodni, mégpedig a legkorszerűbb európai elvek alapján mutatta be a faültetést és ápolást, a selyemhernyótenyésztést, a szőlészetet, a kertgazdálkodást, az állattenyésztést. Tanítványainak elemi egészségtant, kereskedelmi számtant, földmérést, építésze-

tet, mértani és meteorológiai ismereteket is nyújtott. Csupa olyan, kézzelfogható ismereteket adott át, amelyeket a gyermekek majd felnőtt korukban, önálló gazdálkodóként hasznosítani tudnak. Ebben rejlett Tessedik nagy titka: az életre készítette fel a gyerekeket. És ennek az életnek az Isten is részese volt, nem csak az ember.

Önmagáról idős korában ezt írta: "Istenem iránti legforróbb hálával tekintek vissza életem lefolyt éveire. Mily sok nagy örömben részesített engem az Ő kegyelme, és mily sok nehéz fájdalmat segített az Ő keze elviselnem és legyőzöm! Mindezek elmúltak, mint súlyos viharteljes felhők, s nem is sej tettem áldásokat hagytak számomra hátra!

"Ó mi szép, mi jóval bővelkedett azon nagy hatáskör, melyet én ötven esztendő alatt az utamba gördítettem minden akadályok dacára betölteni igyekeztem; mert ott is, ahol nem gyanítottam, nem gondoltam, bő gyümölcsöket termett a mag, melyet szóval és írással elhintettem. Áldott legyen ezért az Úrnak szent neve!"

Törekvéseit nagyra becsülték kortársai, ám pénzsűke miatt 1795 és 1799 között be kellett zárni, az iskolát, ugyanis nem tudták a tanárokat fizetni. Végére is aztán egy királyi határozat mentette meg az iskolát azzal, hogy némi állami támogatást nyújtott. Ennek köszönhetően nyithatták ki újra a kapuit. De a királyi határozat többletfeladatot is rótt: két éves tanítóképzést kellett indítani. Mintegy hatvan tanítót képeztek ki 1806-ig, amikor is megint kiürült a persely, és újra be kellett zárni az iskolát.

Tessedik írásaiban is rögzítette elgondolásait, így Európa szerte ismertté vált gazdasági mintaiskolája, s az ott alkalmazott módszerei. Az iskola épülete ma is megvan, múzeumnak ad otthont, amely Tessedik Sámuel nevét viseli. De nem csak ez az épület őrzi a felvilágosodás kori magyar pedagógia kimagasló személyiségének nevét, hiszen a szarvasi és a békéscsabai főiskolát is róla nevezték el.

Jézsó Ákos - e.p.

## Hírek és egyebek

¶ Az ontáriói Mississaugaban április elején tartott ülésen először találkozott mind a Kanadai Anglikán Egyház (ACC), mind a Kanadai Evangélikus Egyház (ELCIC) országos grémiuma abból a célból, hogy mélyítsék a két egyház között létesített szöszék- és oltárközösségi kapcsolatot.

¶ Németországban a protestáns lelkészek 20%-a szenved a "burn-out" szindrómától. Ezzel szemben több mint ötven százalékuk jó kedvvel és szeretettel végzi szolgálatát, mentesen egészségügyi problémáktól. A lelkészek kiegészésének oka többek között a szerető szolgálat elvárásai, amik kevés időt engednek pihenőre, kikapcsolódásra. Ráadásul, ami iránt a lelkész hivatásbelileg érdeklődne, lelkesedne, azzal alig foglalkozhatik. A heti 60+ órás munkavégzés okozza a stresszt, vagyis szakvélemény szerint "nem lehet a munkaerővel takarékoskodni; ha több munkát kell elvégezni, ahhoz több személy szükséges, nem lehet egyre mindent rászózni".

¶ A Külföldi Magyar Cserkészszövetség idén is megrendezi hagyományos nyári iskolatáborát a fillmor(e)I (NY) regényes Sík Sándor Cserkészparkban. Az iskolatábor ideje július 2-16. A délelőtti iskolaórákat délutánra szakköri foglalkozások, kirándulások, fürdés, s egyéb vidámságok váltják fel. Érdeklődőknek szívesen nyúj felvilágosítást Pigniczky Eszter a 440-786-9093 telefonszámon vagy a [www.iskolatabor.org](http://www.iskolatabor.org) honlapon.

¶ Adományok nyugtázása lapunk júniusi számában folytatjuk.

¶ Kérjük és biztatjuk kedves Olvasóinkat, hogy tagságot vállaljanak az Amerikai Magyar Evangélikus Konferenciában, ezzel közösségünket és jogi helyzetét erősítik. Az évi tagsági díj \$20 (ebben az előfizetés is benne van). Beküldendő Hungarian Conference névre és 1467 Parkhaven Row, Lakewood, OH 44107-4505 címre. Előre is köszönetet mondunk minden támogatásért.

¶ Ki tudja, hogy 2011 miért jubileumi év amerikai magyar evangélikusoknak?

## Krisztus meghalt, Krisztus feltámadt, Krisztus eljön újra!

A hét első napján pedig [az asszonyok] kora hajnalban elmentek a sírhoz, és magukkal vitték az elkészített illatszereket. A követ a sírbolt elől elhengerítve találták, és amikor bementek, nem találták az Úr Jézus testét. Amikor emiatt tanácstalanul álltak, két férfi lépett melléjük fénylő ruhában. Majd midőn megrémülve a földre szegezték tekintetüket, azok így szóltak hozzájuk: "Mit keresitek a holtak között az élőket? Nincs itt, hanem feltámadt. Emlékezzetek vissza, hogyan beszélt nektek, amikor még Galileában volt; az emberfiának bűnös emberek kezébe kell adatnia, és megfeszíttetnie, és a harmadik napon feltámadnia". Ekkor visszaemlékeztek az Ő szavaira, és visszatérve a sírtól, hírül adták ezeket a tizenegynek és a többieknek. A magdalai Mária, Johanna, valamint Jakab anyja, Mária és más, velük lévő asszonyok elmondták mindezt az apostoloknak. Ők azonban üres fecsegésnek tartották ezt a beszédet, és nem hitték nekik. Péter azonban felkelt, elfutott a sírhoz, és amikor behajolt, csak a lepleket látta ott. Erre elment, és csodálkozott magában a történeten. (Lukács 24:1-12)

A legnagyobb keresztyén ünnep, húsvét ünnepe alkalmából a feltámadt Krisztus szeretetével köszöntöm az Olvasót. Ez az ünnep nemcsak a halálfeletti győzelem ünnepe, de a remény

ünnepe is. A diadal és a győzelem napja! KRISZTUS ÉL! Krisztus legyőzte a halált, és mennyei dicsőségben él. Krisztus feltámadt és él a Szentháromságban! Krisztus feltámadt és él a mi szívünkben!

Jézusnak a halál feletti győzelme megerősíti bennünk a reményt, hogy eljön majd az Ő ideje, amikor majd véglegesen győz az Ő igazsága! Van amikor, a szomorúság és búskomorság hangulata áraszt el bennünket, ha például érezzük, hogy semmi nem sikerül, amikor is elkeseredett és bizonytalan napjaink vannak! Ilyenkor úgy érezzük, haszontalan minden törekvésünk. Krisztus ilyenkor is mellettünk áll, és azt mondja: NE FÉLJETEK! Bizatok! Én legyőztem a világot! Békeség veletek! Hogy Jézus az igazságért halt meg, azt, éppen feltámadása bizonyítja! Ő egész életében az igazságot hirdette. Ezért gyűlölték meg képmutató ellenségei, miközben Ő reményt és szeretetet hirdetett!

Tegyük fel magunkban a kérdést, milyen reményt ad most 2011 húsvétján nekünk Krisztus feltámadása? A feltámadásba vetett hitünk legnagyobb erőnk és vigaszunk! Erőnk az élet terheinek az elviselésében, vigaszunk a halál fájdalomában. Az élet nagy próbatétel! Nehéz küzdelem mindnyájunk számára. Tele van fáradozással, nehézségekkel, keresztekkel. Honnan merítünk kedvet és erőt, hogy ezeket el-

viseljük? A saját feltámadásunk hitéből! Bízunk kell a győzelemben! Hit nélkül földi életünknek sincs értelme! A halál felé vezető út önmagában reménytelen. Ha nincs feltámadás, a földi élet küzdelme értelmetlen és céltalan! Ha Krisztus nem támadt fel, és nem él most is, akkor nincs értelme az úrvacsorának sem. Sőt, feltámadás nélkül még az igazi szeretet is lehetetlen lenne. Hitünk mondatja velünk, hogy Krisztus feltámadása folytán a mi feltámadásunk is olyan valóság, amely mindennek megadja a célját, mindent átjár és átsugároz! Ez az oka a mi húsvéti örömeinknek! Húsvét szent ünnepén fokozottabban gondoljunk hitünknek erre a nagy titkára, de ne csak akkor, amikor az Apostoli Hitvallással valljuk meg hitünket, hanem máskor is, akkor is, amikor valamelyik szerettünk sírjánál állunk, akkor is, ha szomorúság van az életünkben, de akkor is amikor örömteli napjaink vannak! Növekedjünk Isten és egymás iránti szeretetben! A feltámadt Krisztus testével és vérével táplálkozva – szó szerint TESTVÉREK legyünk!

Húsvétkor ajkunkon és szívünkben is felcsendül a vigadozó és örvendező dicséret:

Halleluja! FELTÁMADT KRISZTUS!  
VALÓBAN FELTÁMADT! Halleluja!

Jankó Katalin ev. lelkész (Vancouver)

## Hozsánna Dávid Fiának!

"Ahogyan Mózes felemelte a kígyót a pusztában, úgy kell az Emberfiának is felemeltetnie, hogy aki hisz, annak örök élete legyen őbenne" (János 3:14-15).

Nagyhét Jézus földi életének utolsó eseményeit, passióját tárja elénk. Krisztus meghalt érettünk, helyettünk, és miattunk; Ő az alázatos Király, az új szövetség szerzője, a fájdalmak embere, Aki halálra adatott a bűnökért. Urunk az élők és elhunytak üdvözítője is, mert Isten számára mindenki él.

Virágvasárnap az Úr Jézus bevonult Jeruzsálembe. "Ne félj, Sion leánya, íme, királyod jön, szamárcsikón ülve." (János 12:15). Ott így köszöntötték a zarándokok: "Hozsánna Dávid Fiának! Örökre áldott, ki eljött az Úr nevében, Izráel Királya, hozsánna a magasság

ban!" Hitünk pálmaágaival, az őskeresztyén himnusz szavaival, térdet hajtva hódolhatunk Előtte, Aki engedelmes volt a kereszthalálig, ezért "minden nyelv vallja, hogy Jézus Krisztus Úr az Atya Isten dicsőségére" (Filippi 2:11). Pál három igeidőben ír: "Mivel tehát megigazultunk hit által, békességünk van Istennel a mi Urunk Jézus Krisztus által", és "még inkább üdvözíteni fog [Fia] élete által" (Róma 5:1,10). Jób szenvedése célhoz ért, Isten odafordult hozzá és megismertette magát vele. "Csak hírből hallottam rólad, de most saját szememmel láttalak" (Jób 42:5).

A páska éjszakáján a tizedik csapás sújtotta Egyiptomot, ezért: "Eredj, népem, menj be szobádba ... Rejtőzz el egy rövid pillanatra, míg elmúlik az Úr haragja" (Ézsaiás 26:20).

Nagycsütörtökön az utolsó vacsora

alatt Jézus rabszolgamunkát végzett: "Aki megfürdött, annak csak arra van szüksége, hogy a lábát mossák meg, különben teljesen tiszta" (János 13:10). Pál az Úrtól vette az úrvacsora szerzési ígét: "Vegyétek, egyétek, ez az én testem...", és "e pohár amaz újszövetség az én vérem által, ezt cselekedjétek" (1Korinthus 11:24-25).

Nagypéntek valóban az evangélikus keresztyének nagy ünnepe. "Mert úgy szerette Isten a világot, hogy egyszerűen Fiát adta, hogy aki hisz őbenne, el ne vesszen, hanem örök élete legyen" (János 3:16). A Golgotán a középső kereszt felirata ez volt: "A NÁZÁRETI JÉZUS, A ZSIDÓK KIRÁLYA ... Miután Jézus elfogadta az ecetet, ezt mondta: 'Elvégeztetett!' És fejét lehajtva kilehelte lelkét" (János 19:19,30) – vagyis átadta lelkét Atyjának. "Íme, az Isten Báránya, aki elveszi a világ [✓]

bűnét!” (János 1:29.) “Krisztus egyszeri áldozata mindörökké érvényes, és mi üdvözülünk, mert hiszünk benne. A Bárányt leölik. Az áldozat vérbe kerül. Senki se segíthet rajtunk, csak a magát feláldozó Krisztus!” – valljuk-e ezt Lutherrel? A kereszten “Isten ugyanis Krisztusban megbékítette a világot önmagával, úgyhogy nem tulajdonította nekik vétkeiket, és reánk bízta a békeltetés igéjét” (2Korinthus 5:19).

Nagyszombat síri csendje üzeni: “Eltemettünk Krisztussal együtt” (Róma 6:4). “Hallgasd meg, Uram, imádságomat...” (Zsoltár102:2) “Meghaltottad szavam: ... így szóltál: Ne félj! ... és megváltottad életemet” (Jeremiás Siralmi 3:56–58). “Te legyőzted a halált ... / Te fölkeltesz új életre, / Te elvezetsz üdvösségre” (EÉ 197:4).

Garai András - e.é. (szerkesztett szöveg)

## Halleluja, halleluja, halleluja!

Dicsőség Néked, Istenünk!  
Fiaddal együtt dicsérünk.  
Eleget Ő tett miértünk.  
Halleluja, halleluja, halleluja!  
Harmadnap, húsvét hajnalán  
A kő még sírján sötétlett,  
De Ő, mint élő, kilépett.  
Halleluja, halleluja, halleluja!  
Az angyal szólt: Ne féljetek!  
Szívetek Jézushoz vágyik.  
Üres a sírja nincs már itt.  
Halleluja, halleluja, halleluja!  
Bízzatok! Él! Feltámadott!  
Leküzdött minden ínséget.  
Halálon győzött az élet.  
Halleluja, halleluja, halleluja!  
Mi Téged kérünk, Krisztusunk,  
Élő és győztes Vezérünk:  
Add meg, mi üdvös, minékünk.  
Halleluja, halleluja, halleluja!  
Hogy bűnt levette, áldhassunk,  
S örökké zengjen az ének:  
Dicsőség Jézus nevének.  
Halleluja, halleluja, halleluja! EÉ 216

• A februári szám postázását intézte Földesi József, Juhász Judit, Rácz Zsuzsa, Tamásy Éva, Tamásy Viola, Tamásy Zoltán, és dr. Tomaszek László. Hálásan köszönjük munkájukat.

• Híreinket jobbra az “Evangélikus Élet” és az “Evangélikus Portál” hírnagyából vesszük át. ■

## Törvénymódosítás az egyházakról (2)

Bekerülhet a vallási szervezetek elitklubjába a sokáig fekete báránként kezelt Hit Gyülekezete. Várható, hogy az egyházi törvény módosításának egyik mellékhatásaként kibővül a történelmi egyházak köre.

Több szintet különböztet majd meg az egyházak között az új szabályozás: A vallási szervezet számára adható legmagasabb szintű állami elismerés a történelmi egyház kategória lesz. Eddig három keresztény egyház és a zsidó hitközségek szövetsége használhatta ezt a titulust. Az egyházi törvény módosítása azonban újabb jelentkezők számára is megnyitja az elitklubot.

Az Orbán-kormány az üzleti célból létrejött szervezeteknek üzent hadat, amikor meghirdette az 1990-es egyházi törvény reformját. A hivatalos indoklásban általában az szerepel, hogy az új szabályozás feladata a hiteles egyházi és vallási tevékenységeket végző közösségek megerősítése. A kis létszámú és új szervezetek a törvény elfogadása után nem számíthatnak az egyházaknak eddig egységesen járó állami kedvezményekre. Szászfalvi László egyházi ügyekért felelős államtitkár legutóbbi ismertetője szerint a törvénytervezetben három szint szerepel: A történelmi egyházaké, az elismert egyházaké, valamint a vallási egyesületeké.

A történelmi egyházzá nyilvánításhoz az kell, hogy a szervezet legalább 100 év honosságot vagy 25 ezres lélekszámot tudjon felmutatni. Emellett országos intézményhálózat működtetését is bizonyítani kell. (A katolikus egyház azt szeretné elérni, ha a törvénysszövegben a vagy helyett és szerepelne.)

A katolikus, a református, és az evangélikus egyház, valamint a zsidó hitközségek szövetsége mellett a kritériumoknak a Hit Gyülekezete is megfelel. Bár ezt a kormányzat eddig nem hangoztatta, az Index információi szerint az ügyben tárgyalások is folytak az előző Orbán-kabinet idején még politikai támadások közepette működő Hit Gyülekezetével.

A Németh Sándor által vezetett gyülekezet saját adatai szerint több mint 50 ezres tagsággal rendelkezik és országszerte mintegy 150 közösséget működtet. ■

A történelmi egyházi kritérium teljesítését jelzi, hogy a gyülekezetet pénzügyi adományban részesítők száma is közel jár a kitűzött létszámhatárhoz. Az egyházak adótámogatások hivatalos listája szerint az Hit Gyülekezetét tavaly több mint 18,600-an támogatták.

Hack Péter korábbi parlamenti képviselő, a gyülekezet tagja az Index kérdésére elmondta, hogy valamennyi párttal folytattak megbeszélést. Az egyházügyi törvénnyel kapcsolatban azon az állásponton voltak, hogy az 1990-es törvény betöltötte történelmi feladatát, biztosította, hogy az állam a rendszerváltás után semleges maradjon, és ne korlátozza magyarországi hitéleti tevékenység kibontakozását.

Hack szerint a Hit Gyülekezete számára elfogadható, ha a kormányzat bizonyos kritériumok mentén különbséget akar tenni a szervezetek között. A történelmi egyház kategória elnevezésével kapcsolatban voltak fenn tartásaik, de elfogadták, hogy a kormányzat ragaszkodott hozzá. A tárgyalásokon egyelőre olyan részletkérdések maradtak tisztázatlanok, hogy milyen módszerrel bizonyítsák az egyházak hiteles létszámát, ez ugyanis hivatalosan nem nyilvántartható, szenzitív adat.

A kormányzat várhatóan az új alkotmány elfogadása után terjeszti a parlament elé az új egyházi törvényt, az év második felében pedig sorra kerül az egyházfinanszírozás átalakítása is. «

• *Lásd még a vonatkozó cikket a 2. oldalon.*

¶ A környezet- és klímavédelemhez való hozzájárulásra szólított fel a húsvétot megelőző nagybőjtöz kapcsolódó “autóbőjtöl” a katolikus és az evangélikus egyház Ausztriában. Az akció lényege, hogy a bőjtöt vállalók hamvazószerdától nagyszombatig lemondjanak az autó használatáról. Tavaly összesen ötezren jelezték részvételüket. Az idejű autóbőjtözre jelentkezők menetjegyeket, egynapos kirándulások, egyéb kedvezményeket, és egy egyhetes nyaralást nyerhettek a közlekedési társaságoktól.

¶ Dr. Friedrich Johannes püspök utódjává a Bajorországi Evangélikus Egyház zsinata az 50 éves dr. Bedford-Strohm Heinrich teológus professzort választotta 63:37:5 szavazati arányban püspökké. ■

# AZ EGYHÁZ HÍREI OTTHONRÓL

• Az Evangélikus Hittudományi Egyetemen február 24-én D. dr. Pröhle Károly teológiai professzor születésének 100. évfordulója megünneplésére rendezett ún. Akadémiai Nap folyamán díszdoktorává avatták Gémes István ev. lelkész-teológust, Szokolay Sándor zeneszerzőt, és dr. Keller Rudolfot, a Regensburgi Egyetem egyháztörténész professzorát.

• Dr. Lomnici Zoltán, az Emberi Méltóság Tanácsának elnöke meghívta a szervezet tagjainak sorába D. Szebik Imre nyugalmazott evangélikus püspököt, a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának elnökét, aki örömmel tett eleget a megtisztelő felkérésnek.

Az elmúlt év márciusában alakult politikamentes, széleskörű társadalmi összefogáson alapuló, önálló jogi személyiséggel rendelkező szervezet célja az emberi jogok és az emberi méltóság védelme. A tanács tiszteletbeli elnöke Oláh György Nobel-díjas kémikus, az alelnökök egyike Kányádi Sándor költő, az alapító tagok között van többek között Buzánszky Jenő, az egykori Aranycsapat tagja, Sipőcz Enikő, a Magyar-Izraeli Baráti Társaságok és Körök Országos Szövetségének tagja, valamint Tempfli József, nyugalmazott nagyváradi püspök

• A március 15-i nemzeti ünnep alkalmából. többek között Liszt Ferenc-díjjal tüntették ki dr. Kamp Salamon karnagyot, a Magyarországi Evangélikus Egyház országos egyházzenei igazgatóját, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanárát, a Lutheránia Énekkar vezetőjét és Dobozy Borbála csembalóművészt, a Lutheránia Énekkar szólistáját; továbbá Németh Lajos-díjat kapott dr. Ittész Mihály zenetudós, zenepedagógus. Balázs Béla-díjat Tóth Zsolt operatőr, és Széchenyi-díjat dr. Sólyom Jenő kutatóprofesszor, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, a bp.-deákterti ev. gyűl. felügyelője.

• Meghalt Kardos József ny. ev. lelkész, és Taschner Ilona FÉBÉ-diakonissza.

• Szombathelyen Hasza Mónika az ev. gyülekezet új (másod-) lelkésze. A nyíregyházi ev. egyházközség negyedik – mindent összevetve: negyvenhatodik – parókus lelkészének Zsarnai Krisztiánt iktatták be.

• A Magyarországi Evangélikus Egyház – felkérésre – a készülő Alkotmány preambuluma szövegére az alábbi javaslatot tette:

“A magyar nép hálával az ezeréves Magyarországért, amelyet a magyar királyok ősi koronája jelképez, tisztelegve mindazok áldozata előtt, akik ezért az országért és népért éltek, szenvedtek és meghaltak, megbecsülve és megőrizve korábbi nemzedékek örökül hagyott anyagi és szellemi értékeit, felismerve, hogy a múlt hibáiból tanulni kell, feltétlen tisztelettel fordulva az élet minden formája felé, felelősséggel a jelen és jövő nemzedékek, önmagunk és utódaink szabadsága és boldogulása iránt, megfontolva, hogy igazán az szabad, aki nem önmagáért van, hanem aki mások javára él, tudva, hogy egy ország, és nép ereje a gyengék javával mérhető, azzal az elszánással, hogy egymással és szomszédainkkal, az egyesült Európában és a világ népei között békében akarunk élni, és abban a reményben, hogy az igaz emberség előmozdítására tett erőfeszítések nem hiábavalók, kinyilvánítja és elfogadja az alábbi alkotmányt, amely törvénye minden további törvénynek.”

• Schmitt Pál köztársasági elnök 2011. március 16-án a berlini magyar nagykövetségen találkozott németországi magyar szervezetek vezetőivel, és magas állami kitüntetéseket adott át olyan Németországban élő magyar személyiségeknek, akik jelentős mértékben hozzájárultak a magyarságtudat megőrzéséhez, illetve az anyaországgal való kapcsolatok ápolásához. A Magyar Köztársasági Érdemrend Tisztikeresztje kitüntetést adományozta D. Gémes István evangélikus lelkésznek, a Stuttgart környéki magyarság lelkigondozójának. A kitüntetést Schmitt Pál, valamint Pröhle Gergely külügyi helyettes államtitkár, a Magyarországi Evangélikus Egyház országos felügyelője és Czukor József berlini nagykövet adta át.

• Négy szakkollégiumot hoznak létre a keresztyén egyházak: Elsősorban cigány főiskolások és egyetemisták jelentkezését várják. Az ősztől működő intézmények fenntartói Budapesten a jezsuiták, Debrecenben a reformátusok, Miskolcon a görög katolikusok, Nyíregyházán pedig az evangélikusok

lesznek. A kormány támogatja a kezdeményezést, az erről szóló szándéknyilatkozatot Balog Zoltán társadalmi felzárkózásért felelős államtitkár írta alá az egyházak képviselőivel – evangélikus részről dr. Fabiny Tamás püspök. Együttal megalakult a Keresztyén Roma Szakkollégiumi Hálózat.

• Az 1883-ban Keresztyén Ifjak Egyesülete (KIE) néven megalakult szervezet 1950-ben történt északos feloszlására már vagy negyvenezer tagot számlált és – nem mellékesen – közel negyven saját ingatlannal rendelkezett. A világ legnagyobb, jelenleg mintegy 45 millió fiatalot tömörítő keresztyén ifjúsági szervezete (YMCA) azonban nem felelte a keleteurópai nemzeti szövetségek érdemeit, és a rendszer-váltást követően hathatós segítséget nyújtott a mozgalom felélesztéséhez. Idén húsz éve, hogy 1991-ben újjászerveződött a Magyarországi Keresztyén Ifjúsági Egyesület, amelynek balatonygyöri konferencia központjában március 12/13-án ünnepelték meg a jubileumot. Az ünnepség igehirdetője Gáncs Péter elnök püspök volt, s az ünneplőket mind bel-, mind külföldről – társszervezetek is – számosan köszöntötték. Lupták György esperes a KIE jelenlegi elnöke, immár tizenöt éve.

• Latinnyelvű evangélikus mise? Első hallásra bizony fából vaskarika, groteszk és abszurd mondat. Holott az Ágostai Hitvallásban mély meggyőződéssel vallották eleink, hogy “a mise megmaradt nálunk, és a legnagyobb áhítattal ünneplik”. Hazánkban azonban különféle történelmi okokból az elmúlt két és fél évszázad során idegen befolyásra tragikusan puritánna szegényedett az evangélikus Istentisztelet. – és ezen az évek óta tartó liturgikus reform talán még sokáig nem tud majd érdemben változtatni. Ezen a háttéren bizvást nevezhető történelmi eseménynek, hogy február 3-án a zuglói evangélikus templomban egy kisebb gyülekezet Luther latinnyelvű, megreformált miserendje (Formula Missae) szerint ünnepelte az Istentiszteletet.

• Szobrot avattak Veszprémben Wass Albertnek, a XX. századi magyar irodalom egyik legjelesebb erdélyi alkotójának. A szoboravatón ünnepen áldást mondott Ittész János, a Nyugati (Dunántúli) Ev. Egyházkerület püspöke is.«

## GYÜLEKEZETI HÍREK

Amerikai Magyar Evangélikus Konferencia  
Elnök: Bernhardt Béla főesperes  
1467 Parkhaven Row, Lakewood, OH 44107  
Tel.: (216) 221-3178  
E-mail: AMEvKo@sbcglobal.net

### CLEVELAND — ELSŐ

Beszolgáló lelkész: Tamásy Zoltán.

Templom és lelkészi hivatal: 2830 Martin Luther King Blvd. (44104). Tel.: (216) 721-7074. Vasárnap Istentiszteletek de. 10:15 órakor, angol-magyar. Mihályi Ernő gondnok telefonja 561-7316. A lelkész telefonszáma: 961-6895.

### TORONTO

Lelkész: Tamásy Éva

Beszolgáló lelkész: Tamásy Zoltán

Templom: 116 Bond Street. Lelkészi hivatal: 3245 West 98th Street, Cleveland, OH 44102-4601, USA; tel. (216) 961-6895. Felügyelő: Dr. Mekis Éva, 34 Langbourne Pl., North York, ON M3B 1A9 (minden posta ideküldendő); tel. (416) 441-9300. Istentisztelet, július-augusztus kivételével, a hó 2. és 4. vasárnapján du. 4-kor.

“A megbocsátás az illat, melyet az ibolya hint arra a cipósarokra, amely eltapossa őt.” (Mark Twain) ■ Szeretettel hirdetjük testvéreinknek, hogy április 22-én nagypénteken du. 4 órakor tartunk Istentiszteletet úrvacsoraszózzal. ■ Április 24-én húsvétkor is lesz Istentisztelet 4 órakor úrvacsoraszózzal. ■ Imádságban hordozzuk továbbra is Babos Sándor testvérünket, sok erőt és hitet abban, hogy Jézus mellette van. ■ Isten szeretete és kegyelme legyen mindnyájukkal, Jézus feltámadása adjon mindannyiunknak igazi örömet, lelki békeséget. Szeretettel, Tamásy Éva és Zoltán ev. lelkészek

### CLEVELAND – NYUGAT

Lelkész: Tamásy Éva

Templom: West 98th St. és Denison Ave. Lelkészi hivatal: 3245 West 98th Street (44102). Tel.: (216) 961-6895. Istentisztelet a hónap első vasárnapján de. 9:30-kor angolul, minden vasárnap 11:00-kor magyarul. Gyermekistentisztelettel is. Úrvacsoraszózzal a hó első vasárnapján és ünnepnapokon.

Április 17-én virágvasárnap ünnepi ebédet tartunk és süteményvásárt, 12:30 kezdéssel. Menü: Leves, lacipecsenye rizizibizivel, uborka, édesség, kávé. 15 dollár. ■ Május 22-én ünnepejlük gyülekezetünk 75. évfordulóját. A két nyelvű Istentisztelet 11 órakor kezdődik, utána mindenkit boldogan várunk, ünnepejljenek velünk finom ebéd keretében. Menü: Újházi tyúk-húsleves csigatésztával, egybesült disznókaraj gombamártással, burgonyával és friss káposztasalátával, valamint dobostorta. ■ Beteg testvéreinkért imádkozunk, különösen Rátoni Nagy Tamásért, aki agyvérzés következtében elvesztette szemét világot, de hisszük, hogy Jézus szeretetének gyógyító ereje csodákra képes. Yoniak Yolanda testvérünk meg szeretetothonban van; bátorítjuk őt, hogy a Jóisten nem hagyja magára. Ugyanígy Borhy Júliának, Balázs Hajnalkának, Reich Fridának, Beodray Ferencnek is Megváltónk szeretetének megtapasztalását kívánjuk. Minden beteg testvérünkért imádkozunk az Istentiszteleteken. ■ Füstölt csabai kolbászt készítenek, kérnénk szépen, hogy akik rendelni szeretnének minél hamarabb tegyék meg v. Kemes Lászlónál, 216-741-0392. Fontja 6 dollár. ■ Új presbiter testvéreinket szeretném köszönteni: Fördös Katalint és Rátoni Nagy Tamást. Hisszük, hogy az ő munkájuk nyomán is megújulhat [✓]

## Mindennapi kenyér

Útmutató a Biblia olvasásához

### 2011 MÁJUS

#### HÚSVÉT 2. VASÁRNAPJA

Heti ige: 1Péter 1:3

1. 1Péter 1:3-9 – János 20:19-31
2. Ézsaiás 42:10-16 – Róma 14:1-12
3. Jób 42:7-17 – Róma 14:13-23
4. 1Péter 1: 22-25 – Róma 15:1-6
5. János 17:9-19 – Róma 15:7-15
6. Lukács 23:30-36 – Róma 15:14-21
7. János 12:44-50 – Róma 15:22-33

#### HÚSVÉT 3. VASÁRNAPJA

Heti ige: János 10:11,28

8. 1Péter 1:17-21 – Lukács 24:13-35
9. 4Mózes 27:12-23 – Róma 16:1-16
10. 1Korinthus 4:9-16 – Róma 16:17-24
11. János 17:20-26 – Róma 16:25-27
12. Efezus 4:8-16 – 2Sámuel 2:1-11
13. Máté 26:30-33 – 2Sámuel 5:1-16
14. János 14:1-6 – 2Sámuel 5:17-25

#### HÚSVÉT 4. VASÁRNAPJA

Heti ige: 1Korinthus 5:17

15. 1Péter 2:19-25 – János 10:1-10
16. Róma 1:18-25 – 2Sámuel 6:1-23

gyülekezetünk. ■ Szomorú szívvel hirdetem, hogy az élet és a halál Ura elszólitotta közülnk Nagy Ernő evangélikus testvérünket. 84 esztendődt kapott ajándékba. Mind a 12 unokája a mi templomunkban részesült a szentkereszttségben. Istenünk adjon neki örök életet, szerető családjának, feleségének, Máriaának, gyermekeiknek, unokáiknak vigasztalást, reménységet. “Szem nem látta, fül nem hallotta, emberi szív fel nem fogta, amit Isten azoknak készített, akik szeretik Őt.” (1Korinthus 2:9). ■ Áldott húsvéti ünnepést minden kedves testvérünknek szeretettel kívánok: Tamásy Éva ev. lelkész.

¶ Tervezik a Németországi Magyar Protestánsok Egyesülete létrehozását 2012-re. Az egyesület célja, hogy a betelepült/betelepülő, vagy átmenetileg munkavállaló magyar evangélikus és református hívek anyanyelvi lelki-gondozásáról gondoskodjék. Ezt a célt a Németországi Protestáns Egyházszövetség (EKD) is támogatja. Az elképzelés az, hogy Németországban hat magyar lelkészkerület létesítenek, ezekbe megállapítandó rend szerint vagy a Magyarországi Evangélikus Egyház vagy a Magyarországi Református Egyház küld ki lelkészt. A lelkészek fizetéséről és állományban tartásukról az EKD gondoskodik. Továbbá feltételezik, hogy a magyar kormány az egyesület megalakulásával jobban tudja majd szemelött tartani a “magyar diaszpóra” tevékenységét. «

17. 2Korinthus 3:11-18 – 2Sámuel 7:1-16
18. János 8:31-16 – 2Sámuel 7:17-29
19. Róma 8:7-11 – 2Sámuel 11:1-27
20. János 19:1-7 – 2Sámuel 12:1-25
21. Jelenések 22:1-5 – 2Sámuel 15:1-12

#### HÚSVÉT 5. VASÁRNAPJA

Heti ige: Zsoltár 98:1

22. 1Péter 2:2-10 – János 14:1-14
23. Jakab 1:17-27 – 2Sámuel 15:13-37
24. Lukács 19:36-40 – 2Sámuel 16:1-14
25. Róma 15 14-21 – 2Sám. 16:15-17,23
26. 146. Zsoltár – 2Sámuel 18:1-18
27. Lukács 22:39-46 – 2Sám. 18:19-19:9a
28. János 6:60-69 – 2Sámuel 19:9b-41

#### HÚSVÉT 6. VASÁRNAPJA

Heti ige: Zsoltár 66:20

29. 1Péter 3:13-22 – János 14:15-21
30. 1Királyok 3:5-13 – 2Sámuel 23:1-7
31. 2Mózes 17:8-13 – 2Sámuel 24:1-25

### 2011 JÚNIUS

1. Lukács 11:1-4 – Filippi 1:1-11
2. MENNYBEMENETEL ÜNNEPE  
Efezus 1:15-23 – Lukács 24:44-53
3. János 18:33-38 – Filippi 1:12-18a
4. Efezus 6:18-24 – Filippi 1:18b-26

#### HÚSVÉT 7. VASÁRNAPJA

Heti ige: János 12:32

5. Ap.Csel. 1:1-14 – János 17:1-11
6. Ezékiel 11:14-20 – Filippi 1:27-30
7. Lukács 21:12-19 – Filippi 2:1-4
8. Lukács 12:8-12 – Filippi 2:5-11
9. Ap.Csel. 1:12-26 – Filippi 2:12-18
10. János 19:25-27 – Filippi 2:19-30
11. Zakariás 4:1-14 – Filippi 3:1-11

#### PÜNKÖSD ÜNNEPE

Heti ige: Zakariás 4:6

12. Ap.Csel. 2:1-21 – János 20:19-23
13. PÜNKÖSDHÉTFŐ

1Korinthus 12:4-11 – Máté 16:13-19

14. Ap.Csel. 4:23-31 – Filippi 3:12-21
15. Ap.Csel. 8:9-25 – Filippi 4:1-9
16. Ap.Csel. 11:1-18 – Filippi 4:10-23
17. Ap.Cs. 11:19-26 – Példabesz. 10:6-12
18. Ap.Cs. 18:1-11 – Példabesz. 10:22-32

#### szentháromság ÜNNEPE

Heti ige: Ézsaiás 6:3

19. 2Korinthus 13:11-13 – Máté 28:16-20
20. Jeremiás 10:6-12 – Példab. 11:24-31
21. Ézsaiás 43:8-13 – Példabesz. 14:29-34
22. Ap.Cs. 17:22-34 – Példabesz. 15:13-18
23. Efezus 4:1-7 – Példabeszédek 16:1-9
24. Keresztelő János emléknapja  
Ap.Csel. 13:13-26 – Lukács 1:57-67

25. Az Ágostai Hitvallás emléknapja

Efezus 2:4-10 – János 15:1-11

#### PÜNKÖSD UTÁNI 2. VASÁRNAP

Heti ige: Lukács 10:16

26. Róma 8:12-23 – Máté 10:40-42
27. Lukács 10:1-36 – Példabesz. 18:8-17
28. 78. Zsoltár – Példabeszédek 19:16-23
29. Péter és Pál apostol emléknapja  
1Korinthus 3:16-23 – Márk 8:27-35
30. János 21:13-19 – Példabesz. 21:13-31.